

## TRIGÉSIMO TERCER DOMINGO 33 - A

### **LECTURA DEL LIBRO DE LOS PROVERBIOS**

[Pr 31,10-13.19-20.30-31]

Una esposa responsable, es importante encontrarla. {Por ejemplo} Vale mucho más que las perlas. Su esposo puede confiar en ella(esposa), porque es buena administradora de la riqueza(dinero), todos los días de su vida consigue ganar y perder nunca.

Consigue lana [y lino] para trabajar con sus manos con habilidad. [Extiende la mano hacia el huso, y sostiene con la palma la rueca.]

La mujer abre(ayuda-con) sus manos a la persona necesitada y extiende el brazo a la persona pobre.

La apariencia es engañosa y la hermosura(guapa) se escapa. Pero la esposa que respeta al Señor Dios merece la alabanza. Vosotros cantadle por el éxito de su trabajo, que en la plaza alaben sus obras.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 127:1-2,3,4-5]

### ***R/. Feliz la persona que respeta al Señor Dios. (2)***

Feliz la persona que respeta al Señor Dios  
y sigue sus caminos,  
Tú podrás comer el fruto de tu trabajo,  
serás feliz, todo siempre irá bien.

### ***R/. Feliz la persona que respeta al Señor Dios.***

Tu esposa en tu casa tendrá muchos hijos,  
[como {ejemplo} la vid o el árbol de olivo,]  
y verás a tus hijos alrededor de tu mesa.

### ***R/. Feliz la persona que respeta al Señor Dios.***

Es la bendición(felicidad) de la persona  
que respeta al Señor Dios,  
que el Señor Dios te bendiga [desde Sión],  
y puedas ver la prosperidad de Jerusalén  
todos los días de tu vida.

### ***R/. Feliz la persona que respeta al Señor Dios.***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE TESALÓNICA**

[1Te 5,1-6]

Hermanos:

No es necesario que yo(Pablo) os escriba para explicar el momento y las circunstancias {del final del mundo}.

Vosotros sabéis perfectamente que el día {final}, el Señor Dios vendrá como {ejemplo} un ladrón en la noche. Cuando(futuro) algunas personas digan: “Paz y seguridad”, entonces, por sorpresa, les vendrá la ruina(destrucción), como {ejemplo} los dolores de la mujer embarazada en el parto(nacimiento), ya no habrá tiempo para hacer nada.

Hermanos, pero vosotros no viváis en la oscuridad, para que ese día {final} no os sorprenda como {ejemplo} un ladrón, porque todos sois hijos de la luz y del día; vosotros no sois hijos de la noche y de la oscuridad.

Entonces, no durmamos como(=) otras personas, sino que debemos estar despiertos y vigilantes.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN MATEO**

[Mt 25,14-30]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús dijo a sus apóstoles una parábola(ejemplo):

“Un hombre(jefe), cuando(pasado) se fue de viaje, llamó a sus trabajadores y les dio responsabilidad de sus cosas: a un trabajador le dejó cinco(5) talentos(monedas) de plata, a otro dos(2) monedas, al otro una(1) moneda, a cada uno según su capacidad; después se marchó.

El trabajador que recibió cinco(5) talentos(monedas), rápidamente fue a negociar y ganó otros cinco(5) más.

El trabajador que recibió dos(2) monedas hizo igual y también ganó otros dos(2) más.

Pero, el trabajador que recibió una(1) moneda, hizo un agujero en la tierra y escondió la moneda de su señor(jefe).

Después de mucho tiempo volvió el señor(jefe), llamó a los trabajadores para ajustar las cuentas.

Se acercó el trabajador que había recibido cinco(5) talentos(monedas) y le presentó otros cinco(5), diciendo:

‘Señor cinco(5) talentos(monedas) me dejaste; mira, he ganado otros cinco(5) más.’

Su señor(jefe) le dijo:

‘Muy bien. Eres un trabajador fiel y cumplidor; porque has sido fiel en las pocas cosas, entonces te daré una responsabilidad importante; ahora ya puedes pasar al banquete(fiesta) de tu señor(jefe).’

Después se acercó el trabajador que había recibido dos(2) talentos(monedas) y le dijo:

‘Señor dos(2) talentos(monedas) me dejaste; mira, he ganado otros dos(2) más.’

Su señor(jefe) le dijo:

‘Muy bien. Eres un trabajador fiel y cumplidor; porque has sido fiel en las pocas cosas, entonces te daré una responsabilidad importante; ahora ya puedes pasar al banquete(fiesta) de tu señor(jefe).’

Finalmente, se acercó el trabajador que había recibido un(1) talento(moneda) y dijo:

‘Señor(jefe), yo sabía que eres exigente, que quieres segar donde antes no has sembrado y quieres recoger donde no esparces, yo tuve miedo y fui a esconder mi talento(moneda) bajo tierra. Aquí tienes lo tuyo.’

El señor(jefe) le respondió:

‘Eres un trabajador torpe y perezoso. Tú ¿sabías que donde no siembro quiero segar y donde no esparzo quiero recoger? Entonces debías poner mi dinero en el banco, para que cuando yo volviera, pudiese recoger mi dinero con los intereses.’

{El señor(jefe) dijo:}

Quitadle el talento(moneda) y dádsele al trabajador que tiene diez(10). Porque a la persona que tiene se le dará y le sobrará, pero a la persona que no tiene, se le quitará hasta lo que tiene. Y a ese trabajador inútil echadlo fuera, a las tinieblas; allí será el llorar y el temblar de dientes.’

*Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse